

# восточная КОЛЛЕКЦИЯ

ЖУРНАЛ ДЛЯ ВСЕХ,  
КОМУ ИНТЕРЕСЕН  
ВОСТОК

ВЕСНА 2011



- Мистерия трёх зайцев • Тибетская живопись и Юрий Рерих
- 230 лет хасидской книги • Джайны открываются миру
- Чашка Явы и цибик чая • Драконы придворного евнуха
- Открытки из дальних стран • Накормить гостя с руки...





### Скиф

Мерю степь единой мерою,  
Бегом быстрого коня.  
Прах взмету, как тучу серую.  
Где мой враг? Лови меня.

Степь — моя. И если встретится  
Скифу житель чуждых стран,  
Кровью грудь его отметится,  
Пал — и строй себе курган.

У меня — броня старинная,  
Меч прямой и два копыя,  
Тетива на луке длинная,  
Стрел довольно. Степь — моя.

Лик коня, прикрытый бляхами,  
Блеском грифов, птиц и змей,  
Ослепит огнём и страхами  
Всех врагов меты моей.

А мета моя — высокая  
Византийская княжна,  
Черноокая, далёкая,  
Будет мне мечом дана.

Полетим как два мы сокола.  
Звон бубенчиков, трезвонь.  
Кто вдали там? Кто здесь около?  
Прочь с пути! Огонь не тронь.

Константин Бальмонт



Рис. М. Чевалкова



# восточная

ЖУРНАЛ ДЛЯ ВСЕХ, КОМУ ИНТЕРЕСЕН ВОСТОК

## РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

**Александр Куделин**,  
академик РАН, директор  
Института мировой литературы  
им. А.М. Горького РАН  
(председатель)

**Михаил Мейер**,  
доктор исторических наук,  
профессор, директор Института  
стран Азии и Африки при МГУ  
(заместитель председателя)

**Сергей Кукушкин**,  
заведующий Центром  
восточной литературы РГБ  
(заместитель председателя)

**Наталья Жуковская**,  
доктор исторических наук,  
профессор, заведующая отделом  
Института этнологии  
и антропологии РАН

**Марина Меланьина**,  
президент Фонда содействия  
развитию Центра восточной  
литературы РГБ

**Татьяна Метакса**,  
первый заместитель генерального  
директора Государственного музея  
искусства народов Востока

**Александр Мещеряков**,  
доктор исторических наук,  
профессор, ведущий научный  
сотрудник Института восточных  
культур и античности РГГУ

**Виталий Наумкин**,  
доктор исторических наук,  
профессор, директор Института  
востоковедения РАН

**Екатерина Никонова**,  
доктор философских наук,  
профессор, заместитель  
генерального директора РГБ

**Михаил Пиотровский**,  
член-корреспондент РАН,  
директор Государственного  
Эрмитажа

**Ирина Попова**,  
доктор исторических наук,  
профессор, директор Института  
восточных рукописей РАН

**Борис Рифтин**,  
академик РАН, заведующий отделом  
Института мировой литературы  
им. А.М. Горького РАН

**Евгений Сатановский**,  
президент Института  
Ближнего Востока

**Михаил Титаренко**,  
академик РАН, директор  
Института Дальнего Востока РАН

**Дмитрий Фролов**,  
доктор филологических наук,  
профессор Института  
стран Азии и Африки при МГУ

Главный редактор  
**Александр Полещук**  
Зам. главного редактора  
**Игорь Меланьин**

Редакторы:  
**Леонид Якимович**  
**Ирина Голубева**  
**Наталья Северная**

Служба маркетинга  
и подписки  
**Маргарита Амелина**

Дизайн:  
**Игорь Меланьин**

Вёрстка:  
**Артём Полещук**

Журнал зарегистрирован  
Государственным комитетом  
Российской Федерации  
по печати, рег. номер 017781  
от 24 июня 1998 г.  
Издаётся с 1999 г.

ORIENTAL COLLECTION  
Magazine for all,  
who are interested in the Orient.  
Quarterly of the Russian  
State Library  
3/5, Vozdvizhenka St.,  
Moscow 119019 Russia  
tel/fax: +7 (495) 695-36-60  
e-mail: orientnet@rsl.ru  
<http://www.orient.rsl.ru>



Константин Бальмонт  
*Скиф //1//*

*Впечатление: Монголия*  
Фото Светланы Сысоевой //4//

Владимир Бондаренко  
*Мистерия трёх зайцев //10//*

Владимир Беляков  
*Вещественные доказательства //16//*

Лариса Келим  
*Срединный путь  
джайнских подвижников //23//*  
*Искры божественного света //34//*

Константин Бурмистров  
*Хасиды и их книги //38//*

Михаил Цыганов  
*Чашка Явы //50//*  
Владимир Дацышен

*Жемчужный чай для императрицы //60//*  
Александр Мещеряков  
*Сила грубая и сила мягкая //67//*

# КОЛЛЕКЦИЯ

ВЕСНА // 2011 № 1 (44)

## Учредители:

ФГБУ «Российская государственная библиотека»  
НО «Фонд содействия развитию Центра восточной литературы РГБ»

## Издатель:

ФГБУ «Российская государственная библиотека»



Почтовый адрес:  
119019, Москва, ул. Воздвиженка, 3/5  
Адрес редакции:  
Москва, ул. Моховая, 6, к. 49  
Местный тел. 27 08  
тел./факс: +7 (495) 695-36-60  
e-mail: orientnet@rsl.ru  
marnik555@rsl.ru  
http://www.orient.rsl.ru

Журнал выходит 4 раза в год  
(март, июнь, сентябрь, декабрь)

Благодарим сотрудников  
отдела хранения  
основных фондов РГБ  
за помощь в подборе  
источников, использованных  
в этом номере журнала.



Номер подписан к печати 25.02.2011  
Формат 70x108/16. Усл. печ. л. 8,56.

Зак.

Тираж 500 экз.

Отпечатано в ОАО  
«Белгородская областная типография»,  
308002, г. Белгород,  
пр. Б. Хмельницкого, 111а,  
тел. (4722) 26-25-63

//80// Константин Писцов  
*Костюм для придворного евнуха*  
//90// Яна Чехановец  
*Армянские мастера керамики  
в Иерусалиме*  
//103// Алла Шустова  
*Юрий Рерих в Сиккиме*  
//114// Ольга Павлова  
*Самый первый дом ребёнка*  
//121// Андрей Шугаев  
*Открытки из дальних стран*  
//132// Никита Соколов  
*Махараджа игры*  
//138// Михаил Вольпе  
*Выпить тэджа, закусить ынджерой...*

//152// Андрей Куликов  
*«Стиль и вкус Кореи – 2011»*  
//155// *Клубная жизнь*  
*«Восточной коллекции»*  
//158// *Orientnet*  
//160// *Summary*



## НА НАШИХ ОБЛОЖКАХ:

- 1-я. Волшебные лунные зайцы. Картина  
Элеанор Людгейт (Великобритания). См. с. 10.
- 2-я. Коллаж Игоря Меланьина.  
Использовано фото С. Сысоевой.
- 3-я. В Монголии. Фото Светланы Сысоевой.
- 4-я. Японский плакат, посвященный  
Дню физкультурника. 1930-е гг. См. с. 67.

© ФГБУ «Российская государственная  
библиотека» (дизайн, составление)